



# EL TRABAJO

Desde 1929 informando al Valle de Aconcagua

■ N° 19.605

■ Año LXXXVI

■ San Felipe, Viernes 16 de Enero de 2015

■ \$ 200.-



'Plan Centauro' exhibe seguidilla de detenciones

## Con 'mano dura' para delincuentes parte Carabineros el 2015

'El Juanaca' y el 'Care Pato' fueron atrapados en delito flagrante en exitosa incursión nocturna de uniformados

Pág. 13

Límite 30 enero Pref. Aconcagua Solteros o casados de hasta 35 años pueden llegar a ser carabineros

Pág. 4

### ACONCAGUA

Hoy la Senadora Isabel Allende visita el valle

Pág. 6

### CATEMU

Orquesta de Cuerdas en concierto de verano

Pág. 7

### Frente a Deportes La Serena

En Punitaqui el Uní buscará terminar con su pésimo momento

Pág. 11

### Torneo 4 Naciones en Ancud

Selección chilena U14 básquet tendrá en sus filas a dos sanfelipeños

Pág. 11

### LOS ANDES

Ladrillo de marihuana en baño de Complejo Los Libertadores

Pág. 12

### Efraín Oyarce tenía 53 años

Fallece ciclista que fue atropellado el lunes en Camino Tocornal

Pág. 12

**FAMILIAS SIN AGUA.**- Más que indignadas y desesperadas por cumplir ya siete días sin agua potable, más de 300 familias del sector El Pino de Camino Tocornal se lanzaron a la calle en protesta por la ineptitud operativa de Esval, empresa que no ofrece soluciones efectivas a tan apremiante necesidad humana. La Junta Vecinal de El Pino, encabezada por su Presidente **Moisés Gallardo** y cientos de vecinos del sector, bloquearon por varias horas el paso vehicular por esa importante ruta. (Foto Paulina González Lazcano)



## 7 DÍAS SIN AGUA



Publicará libro 'Cuentos para niños malos'

Pág. 9

Escritor putaendino Germán Vargas recibe un valioso premio de literatura



www.chevroletkovacs.cl

FIND NEW ROADS



## ‘Los del Camino...’

Así eran conocidas las comunidades de la Iglesia primitiva. No se llamaban cristianos, era muy peligroso. Los judíos no les miraban nada de bien, dado que el Maestro, ese tal Jesús, se hacía llamar el Mesías, el Enviado de Dios. Recurría a las escrituras para respaldar su misión salvadora. Pero miren como terminó ¿crucificado como un vulgar ladrón, con la muerte más indigna que daban los romanos. Imposible que fuera el que anunciaron los profetas. Tampoco eran bien vistos por los romanos. Eso del Reino de Dios, del Mesías, el liberador del pueblo de Dios, el que restituiría la grandeza de Israel, haciendo recuerdos de épocas gloriosas como los tiempos de Salomón, del Rey David y otros.

Roma no aceptaba competencia de ningún tipo y hacía pagar caras las rebeliones. Jesús tendría cuatro años cuando Varo, Gobernador de Siria, destruye la ciudad de Seferis, a unos 6 km de Nazaret y luego crucifica a 2.000 judíos a las afueras de Jerusalén, y pocos años atrás habían quemado a 42 jóvenes y a dos maestros de la ley por oponerse a colocar el Águila Imperial en el templo.

Pasaran años antes que pudieran usar el actual nombre. En antiguas cartas se habla de: ‘un camino nuevo y vivo’, no es el camino antiguo recorrido por el pueblo de Israel, es ‘un camino inaugurado por Jesús para nosotros’. Para las primitivas comunidades que se nutrían de la tradición oral, pues escritos había poco y

nada. Recordemos que después del año 70 D.C. empiezan los escritos, cartas y evangelios. Les debe haber llamado mucho la atención, como un slogan pegajoso, fácil de recordar y muy interesante: “Yo soy el Camino, la Verdad y la Vida”, decían que el maestro lo había dicho y lo repetían los que vivieron con Él.

La iglesia primitiva eran ‘los descolgados’ del judaísmo, ya no tenían la grandeza del templo, no participaban de una liturgia milenaria que les hacía sentir la presencia de Dios. Ya no ofrecían sacrificios, que eran tan prácticos y didácticos para agradecer al Señor y lograr el perdón de sus faltas. Era hermoso agradecer al Señor para lograr sus favores.

Ahora eran los del camino, los de de la calle, sin templos, sin sinagogas, sin sacristías. En sus casas para escuchar la palabra y celebrar ‘la fracción del pan’, Dios estaba entre ellos y en el pan y el vino. Ya no lo buscaban en el templo, lo buscaban en el otro, en el prójimo. Como prendió, desde un comienzo en esas comunidades, lo de ‘la fracción del pan’, seguramente eran esas Misas más significativas, comunitarias, participativas y hasta más entretenidas que las actuales.

Los del camino; los de la calle; los de campo abierto; los a todo potrero; donde todos te vean; donde no tengas nada que ocultar, donde no tengas un templo para encontrar a Dios; el no estará en tus cultos y liturgias; no ten-

drás sacristías donde descansar para seguir, ni oficinas parroquiales para informarte.

Volveremos a ser ‘los del camino’, los que buscan, los que caen, se levantan y siguen. Los que puedan levantar al del lado y avanzar afirmados unos a otros, siempre juntos, en comunidad, en patota, esa debe ser la Iglesia. Ya no bastará con la Misa, ya no bastará con rezar, no bastará una alma limpia, pues no vino a buscar a esos, vino por los que se equivocan, a los que hierran, a los que las cagan, pero que a pesar de ello siguen en el camino, buscando a tuestas, pero buscando.

Puede que duden de su fe, pero no de su hermano que los necesita y allí redescubrirán el rostro del Maestro y caminarán con más ganas. Volver a ser lo ‘del camino’, pero ojo, en este descubrir del nuevo andar; no habrá leyes contra el aborto; no habrá colegios católicos; no habrá clases de religión; no habrá legisladores cristianos; no habrá feriado en Semana Santa. Volveremos a ser como esa primitiva comunidad ‘del Camino’, que sólo con su fe Él y movidos y motivados por el Espíritu Santo, le dieron una nueva visión al mundo.

Y dejemos las cosas claras, la primitiva comunidad no tenían plata, eran pobres, no tenían contactos para pitutos, eran bastante ignorantes, resumiendo: puro perraje, pero perraje con Fe.

**Estanislao Muñoz**



■ Nelson Leiva E. Técnico en Administración

## Chile: El Océano Pacífico que tranquilo te baña

La última cumbre del APEC en China ha sido recibida como un avance en la liberalización del comercio en el Asia Pacífico. El inicio de los estudios para la viabilidad de un tratado de libre comercio del Pacífico (FTAAP) propuesta por el Presidente Xi Jinping, con plazo de dos años, es un avance importante en destrabar el llamado ‘noodle bowl’ de la región, donde se superpone una gran cantidad de tratados bilaterales que dificultan las decisiones de exportadores y gobiernos al momento de realizar intercambios.

Es de esperar que este nuevo intento llegue a buen puerto, Apec no ha sido capaz de lograr los avances esperados en la apertura regional, aspiraciones que ya se plasmaron en el Acuerdo de Bogor (Indonesia) de 1994, y que pretendía desgravar las exportaciones en 2010 y 2020.

Nuestro gobierno ha celebrado la propuesta y rápidamente apoyó la iniciativa. El modelo de apertura chileno, su vocación oceánica y el hecho que nuestros mayores socios comerciales se encuentran precisamente en ambas riberas de la cuenca del pacífico, hacen del todo necesario involucrarse en aquellas negociaciones y participar de todo mecanismo de integración que facilite nuestras exportaciones al exterior. En esto Chile es pionero, activo miembro de APEC, parte de TLC bilaterales con gran parte de los países de la región, pero también a la vanguardia como consolidador de tratados con la experiencia del P4 y

como uno de los Estados negociantes del TPP.

Políticamente, para la Presidenta Michelle Bachelet la propuesta de FTAAP relaja su posicionamiento en la región. Públicamente incómoda ante la negociación de un tratado como el TPP, que entiende divide al Pacífico en dos y nos aleja de nuestro mayor socio comercial, China, la nueva propuesta le da balance a su posición, además de dar mejores herramientas para negociar con un apurado Estados Unidos aquellos temas de propiedad intelectual y patentes que han dificultado llegar a un acuerdo transpacífico, pero del cual existe intención de llegar a buen acuerdo.

Sin embargo, esta posición parece contrastar con los movimientos que en paralelo el Gobierno ha hecho en nuestra ribera. Previo a la visita de la Presidenta a China, a instancias del Gobierno de Chile se realizó la primera reunión de presentación entre los miembros de la Alianza del Pacífico y Mercosur, y se ha realizado en nuestro país un seminario sobre integración para ambos bloques.

Para Bachelet la Alianza es vista como una opción política e ideológica para darle la espalda al Atlántico, o más específicamente, a Brasil. Escudados en la idea de ser un puente entre ambos bloques, Chile ha incomodado a sus socios al extender invitación a un bloque que ve en las políticas proteccionistas las herramientas para asegurar su desarrollo. Para nuestro país y el resto de la Alianza, en cambio, la apertura que presentamos hace sólo semanas a los líderes de Apec ha sido

un modelo exitoso para crecer de manera constante.

Es a lo menos dudable que se logre algún acuerdo o que exista interés de parte de Mercosur por apoyar el desarrollo de la Alianza, sobremanera cuando el acceso es abierto y sólo Paraguay y Uruguay han ingresado como observadores. Iniciar negociaciones entre bloques sólo logrará aminorar el ritmo con el que la Alianza del Pacífico se ha consolidado y convertido en un atractivo mecanismo para más de treinta países en el mundo.

Si bien es un fin loable y es de toda importancia el poder lograr un acercamiento entre ambas porciones del continente, parece que hacerlo mediante dos estructuras tan distintas no es el espacio indicado para realizarlo. Existen por lo demás diversos mecanismos e instituciones regionales, subregionales, latinoamericanas y suramericanas más indicados para dar una discusión más fructífera. Ejemplo de esto es la iniciativa IIRSA que, en el marco del Cosiplan de Unasur, tiene por objeto impulsar distintos proyectos que posibiliten el acceso de los países del Mercosur a la ribera del Pacífico, a través de Perú y Chile.

Cabe preguntarse entonces cuáles son las señales que está enviando nuestro gobierno a nuestros socios de la Alianza y del Pacífico en general, si en pos de complacer las objeciones de los estados del atlántico arriesgamos mecanismos que ya han dado resultado, mientras que por otra parte nos sumamos con entusiasmo a todas las iniciativas de apertura comercial que se nos presentan en la región.

**LAS OPINIONES VERTIDAS EN ESTE ESPACIO SON DE EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD DE QUIENES LAS EMITEN, Y NO REPRESENTAN NECESARIAMENTE EL PENSAMIENTO DE DIARIO "EL TRABAJO"**

### INDICADORES

| IVP        |                   | UF               |           |
|------------|-------------------|------------------|-----------|
| Fecha      | Valor             | Fecha            | Valor     |
| 16-01-2015 | 25.433,38         | 16-01-2015       | 24.604,82 |
| 15-01-2015 | 25.430,56         | 15-01-2015       | 24.608,00 |
| 14-01-2015 | 25.427,75         | 14-01-2015       | 24.611,18 |
| 13-01-2015 | 25.424,94         | 13-01-2015       | 24.614,37 |
| <b>UTM</b> | <b>Enero-2015</b> | <b>43.198,00</b> |           |

EL TRABAJO

Salinas N° 348 • Fonos: 2 34 31 70 - 2 34 31 71 • San Felipe  
INTERNET: www.eltrabajo.cl • e-mail: diario@eltrabajo.cl

Director : Marco Antonio Juri Ceballos  
Gerente Comercial : Miguel Angel Juri Ceballos  
Asesores Legales : Díaz, Vergara & Asociados

**FUNDADO EL 24 DE FEBRERO DE 1929**

## Con rotundo éxito se presentó Circo Teatro de Australia en San Felipe

Con rotundo éxito se presentó en la tarde del miércoles la Compañía de Circo Teatro Circa, proveniente de Australia, dando por finalizado el ciclo de espectáculos de Teatro a Mil, en la ciudad de San Felipe. En la cita, donde los asistentes repletaron la Plaza Cívica de la ciudad, fue posible disfrutar de diversos números artísticos y de acrobacia, a cargo de jóvenes que lograron cautivar al público, en un espectáculo que tuvo una duración de una hora.

Muchos de los sanfelipeños que participaron de la cita, destacaron que esta es la primera vez que tienen la posibilidad de presenciar de manera gratuita, presentaciones de enorme calidad, motivo por el cual felicitaron al alcalde Patricio Freire y al equipo de Cultura de la municipalidad, que lograron materializar por segundo año consecutivo, una

alianza con la Fundación Teatro a Mil.

“Es algo novedoso para nosotros que no estamos acostumbrados a participar de estas obras, todos estos espectáculos fueron preciosos”, señaló Eugenia Lazcano.

Una opinión similar expresó Nicolás Núñez, quien señaló que pudo asistir al Pasacalles Hannavas y al Circo Teatro, destacando que “hace bien que traigan cultura y espectáculos novedosos a San Felipe”.

El Alcalde Freire en tanto, manifestó su satisfacción por la calidad de los espectáculos presentados gracias al acuerdo alcanzado con Fitam.

“Los sanfelipeños tuvimos la oportunidad de presenciar, disfrutar, de cuatro presentaciones de categoría, desarrolladas por compañías internacionales y de renombre y eso nos deja

muy contentos, porque estamos cumpliendo con nuestro compromiso de fomentar la actividad cultural y ofrecer diferentes instancias de este tenor para que pueda participar la comunidad”, señaló Freire.

En la misma línea, la Concejala Jeanette Sotomayor destacó el trabajo desplegado por la municipalidad, para concretar estas actividades.

“Es un orgullo contar con Teatro a Mil en la comuna, porque antes lo veíamos de lejos y ahora, ver la multitud de vecinos disfrutando de espectáculos como Hannavas, nos pone muy contentos”, señaló la concejala.

El Concejala Dante Rodríguez coincidió con su par, precisando que “le agradezco a Patricio Freire, al municipio y a mis colegas concejales, por favorecer este tipo de actividades, que le hacen muy bien a la gente”.

Finalmente el Concejala Ricardo Covarrubias, manifestó que “este es un golpe de timón del equipo de Cultura, liderado por el Alcalde Freire, muy fuerte para la comuna, una inyección de cultura, porque permite a los vecinos acceder gratuitamente a una oferta cultural internacional, nunca antes vista en San Felipe”.

## Municipios y Gobernación de San Felipe apoyarán Programa Más Capaz

En la gobernación provincial de San Felipe se efectuó una reunión informativa respecto de las características que tendrá el Programa de Formación laboral +Capaz en su ejecución 2015, tanto a nivel nacional como local. El titular regional (PT) de Sence, Esteban Vega, expuso ante el Gobernador de San Felipe, Eduardo León, y representantes de los municipios de la provincia, aspectos relacionados con la inversión, ejecutores, planes formativos y cupos que se proyectan para este año, cuando +Capaz entre en fase regular, tras un exitoso plan piloto. En comuna de San Felipe preliminarmente se consideran cursos de Construcción y mantenimiento de Invernaderos, Maestro de Cocina, Mecánico General de Mantenimiento, Técnicas de Soldadura por Oxigas y Arco Voltaico, entre otros. En



El Director Regional (PT) de Sence, Esteban Vega, expuso características de su ejecución 2015 en dicha provincia.

las comunas de Llay Llay, Putaendo, Santa María, Catemu, se consideran cursos como Operaciones de Gasfitería, Revestimiento de Pisos, Actividades Auxiliares de Cocina, mientras que en Panquehue aún está en definición del plan formativo asignado.

El Gobernador León agradeció la visita del director regional de Sence, comprometiéndose a continuar el apoyo brindado a la iniciativa, que tuvo plan piloto

justamente en esa provincia el 2014. El director regional de (PT) Sence, Esteban Vega, destacó el respaldo que ha otorgado la gobernación provincial a +Capaz, señalando que se ha articulado de gran forma este programa, con lo que se traspasa de mejor forma la información de sus beneficios a las personas. Para la Región Valparaíso se estima una inversión cercana a los \$10.000 millones en formación laboral para el 2015.

### EL TIEMPO Fuente: Dirección Meteorológica de Chile

|         |           |                          |  |
|---------|-----------|--------------------------|--|
| Viernes | Despejado | Mín. 12º C<br>Máx. 35º C |  |
| Sábado  | Despejado | Mín. 11º C<br>Máx. 35º C |  |
| Domingo | Despejado | Mín. 10º C<br>Máx. 33º C |  |
| Lunes   | Despejado | Mín. 10º C<br>Máx. 30º C |  |

# PROGELEC

## CAMIÓN GRÚA CAMA

PARA TRANSPORTE DE VEHICULO  
CAMIÓN GRÚA - ARRIENDO MINI EXCAVADORA  
ANALIZADOR DE RED ARMÓNICOS, MEDICIÓN DE TIERRAS Y GEOLÉCTRICO  
Montaje e Instalación Eléctrica A.T.B.T., Bomba Superficie y Pozo Profundo

- Postación
- Trabajos en altura máxima 18 Mts.
- Montaje Industrial
- Letreros propaganda y otros
- 2-7 toneladas
- Podas
- Traslado de maquinaria
- Contenedores

---

Certificado por

LLAMAR FONOS: 514471 - 512759  
FREIRE 227 - SAN FELIPE

## CARNES DE PRIMERA PARA SU FAMILIA

## LO MEJOR PARA SU MESA

PARA CARNES...KAR !!

## Tiempo hasta el 30 de enero en Prefectura Aconcagua: Solteros o casados de hasta 35 años pueden llegar a ser conductores en Carabineros

Hombres solteros o casados, con cuarto año medio rendido y hasta 35 años de edad, podrán postular al curso de Formación de Carabineros Conductores, cuyos egresados pertenecerán al escalafón de Apoyo Logístico de la Policía uniformada.

Los interesados, quie-

nes además deben estar en posesión de licencia profesional de conducir, o bien, poseer licencia clase B con un mínimo de dos años de experiencia, deben acercarse hasta la Oficina de Postulaciones de la Prefectura Aconcagua (O'Higgins 200, San Felipe), inscribirse y partici-

par del proceso de selección para una de las 40 vacantes que ofrece Carabineros.

Según informó el Área de Difusión de la Prefectura Aconcagua, los egresados de este curso pasarán a la planta institucional y poseerán los principales beneficios de todo carabi-

nero, como lo son estabilidad laboral, previsión, jubilación y salud gratuita para ellos y sus cargas familiares.

En tanto, el curso tendrá una duración de tan sólo dos meses y se realizará en el Centro de Formación y Capacitación de Conductores de la Escuela de Forma-



Los interesados deben estar en posesión de licencia profesional de conducir, o bien, poseer licencia clase B con un mínimo de dos años de experiencia.

ción de Carabineros, ubicada en Avenida Pedro Aguirre Cerda #6655, Cerillos, Santiago.

## Entre el 6 y 8 de febrero se realizará la tradicional Fiesta Huasa

**SAN ESTEBAN.-** La Municipalidad de San Este-

ban y Cuerpo de Bomberos se encuentran trabajando

en la organización de la tradicional Fiesta Huasa -

Trilla a Yegua Suelta, a realizarse los días 6, 7 y 8 de febrero del 2015 en el Parque La Ermita de San Esteban.

La particularidad de esta festividad será el Primer Concurso de la Reina de la Trilla y el Primer Festival de la canción folclórica chilena, actividades que se desarrollarán de manera de consolidar esta trilla como una de las mejores de la región, haciendo mención que ha recibido premiación por parte de Sernatur V Región, por su nivel de organización

y por el rescate a las tradiciones campesinas.

### LOS PREMIOS

Los premios para las candidatas a reina de esta trilla serán un Televisor LCD, Virreina un Tablet, Mis Simpatía un Tablet. Los premios para el Festival de la Canción de raíz folclórica, será de \$500.000 primer lugar; \$300.000 al segundo lugar y \$200.000 al tercer lugar.

Para obtener todos los antecedentes y bases para su inscripción a dichas actividades, se invita a visi-

tar la página del Municipio de San Esteban [www.munisanesteban.cl](http://www.munisanesteban.cl), donde podrá encontrar toda la información y fechas de postulación.

El Gobierno Comunal encabezado por el Edil René Mardones, espera dar una nueva impronta a esta festividad campesina, por lo cual ha dispuesto todo para lograr un mayor atractivo tanto para los vecinos de San Esteban como para los miles de visitantes de la Trilla a yegua suelta.



Los premios para las candidatas a reina de esta trilla serán un Televisor LCD, Virreina un Tablet, Mis Simpatía un Tablet.



# Centro Médico - Odontológico

# SE-DENT

Servicio Especialidades Médicas y Dentales







- Cefaleas
- Migrañas
- Síndrome Déficit Atencional
- Hiperactividad
- Trastornos del Aprendizaje y/o Lenguaje
- Trastornos del Espectro Autista
- Retraso del desarrollo psicomotor
- Enfermedades Neuro Musculares
- Parálisis Cerebral

## ¡Cuenta con Nosotros!

### Implantes Dentales

Los Implantes de Titaneo son la mejor opción cuando se han perdido piezas dentales

SAN FELIPE

Prat 585

www.sedent.cl

LOS ANDES

Esmeralda 246

Fono: 342535469 - 342910900 - 342506218

Fono 342294950

# Llegarán más de \$2.000 millones durante este mes para la comuna

**LLAY LLAY.-** Los llayllaínos inician el año con buen pie y con el mejor panorama de desarrollo. Durante el mes de enero se aprobaron diferentes proyectos para beneficio de los habitantes de la ciudad.

«El Consejo Regional (Core) de Valparaíso, dentro de una cartera de proyectos para la región, aprobó para Llay Llay \$2.038.256 millones; recursos que corresponden a

proyectos que se desglosan de la siguiente manera: \$1.658.632 millones fueron aprobados para la construcción de la Red de Alcantarillado, Planta Elevadora y Sistema de Tratamiento, del sector rural Las Palmas; \$246.127 millones para la adquisición de dos camiones recolectores de basura y; \$133.497 millones para la compra de un camión aljibe para la Primera Compañía de Bomberos de Llay Llay», describió el Alcalde Marillanca.

La construcción de la Red de Alcantarillado del Sector Las Palmas, beneficiará a más de 256 familias que carecen de un sistema de evacuación de aguas servidas. La implementación del servicio de alcantarillas entregará bienestar social integral a los vecinos y vecinas del sector rural Las Palmas de Llay Llay.

Marillanca también destacó la aprobación de recursos para la compra de dos camiones recolectores de basura, «es muy importante para el desarrollo de la comuna la aprobación de



El Consejo Regional (Core) de Valparaíso, dentro de una cartera de proyectos para la región, aprobó para Llay Llay \$2.038.256 millones.



Alcalde de Llay Llay, Mario Marillanca.

\$246 millones, con lo que compraremos los camiones recolectores, el que unido al que compró el municipio por \$60 millones, entregará un servicio de calidad como se merece los habitantes de Llay Llay».

El camión recolector de basura que compró el municipio –explicado, por el

Alcalde Marillanca- llegará en un plazo de 20 a 30 días, y «los camiones para aseo domiciliario aprobados por el Core, estarán llegando dentro de tres meses», dijo el edil.

Sobre la aprobación por parte del Consejo Regional, de la compra del camión aljibe para la Primera Compañía

de Bomberos de Llay Llay, Marillanca dijo que «es importante que cuenten con herramientas, para que puedan acudir a emergencias y prestar auxilio a la comunidad cuando se requiera. Siempre vamos a apoyarlos».

La aprobación de los recursos para Llay Llay, se da

en el marco del financiamiento de 19 iniciativas para las comunas de la Región de Valparaíso, con una inversión de más de \$30.000 millones por parte del Gobierno Regional, en modalidad de Fondo de Desarrollo Regional (FNDR) y Circular 33.

**Marianela Quevedo**

Previene el contagio de **VIRUS HANTA**  
Chile te quiere sano

**Zonas rurales:**

- Mantén el exterior de las casas y bodegas libres de maleza y leña.
- Veñta por 30 minutos los lugares cerrados por largo tiempo.
- Seta y cherritas en bodegas y bodegas.
- Cubre a zorro, culebras y tortugas, ya que te protegen de ratones y del virus.

**Zonas de camping:**

- Elige camping habitables, simples y libres de insectos y parásitos.
- No dejes platos o utensilios al alcance de los ratones.
- Usa carpas con piso, cierre y sin agujeros.
- Caminos solo por vehículos habilitados.
- Quente alimentos en ambientes ventilados con tapa.
- Mantén la basura en recipientes cerrados y de plástico, aluminio.

600-360-7777  
Más información en [minsa.cl](http://minsa.cl)

JUNTOS, UN CHILE MEJOR

**REINARES**  
HOTEL & RESTAURANT

Tradición por más de 40 años

**ZONA WI-FI**

- \*Alojamiento
- \*Baño Privado
- \*TV Cable
- \*Salones climatizados
- \*Manifestaciones
- \*Carnes, Parrilladas
- \*Almuerzos de Casa de lunes a domingo

\* Con estacionamientos exclusivos para clientes

Haga sus reservas al fono 25 10 359

Carlos Condell 75 - Fono 25 10 359 - [www.hotelreinares.cl](http://www.hotelreinares.cl) - San Felipe

## NOTIFICACIÓN POR EXTRACTO

Por resolución de fecha 21 de noviembre del año 2014, complementada por otra de fecha 26 de Noviembre del año 2014, dictada por el PRIMER JUZGADO DE LETRAS DE SAN FELIPE, se ha ordenado notificar por avisos extractados, la demanda caratulada COMPAÑÍA MINERA CATEMU LIMITADA Y OTRA con LOS CERROS DE SECANO, Rol N° C-4257-2014, de dicho Tribunal, que en la parte pertinente señala: En lo principal del libelo de demanda, don Alberto Fernando Harambillet Alonso, como mandatario de **Compañía Minera Catemu Limitada**, domiciliada en Planta Catemu, Comuna de Catemu, Quinta Región y **Patricia Isabel García Merino**, en representación de **Sociedad de Exploración y Desarrollo Minero**, ambas domiciliadas en Santiago, Huérfanos N° 1178, oficina 301, deducen demanda de regulación del monto de los perjuicios causados por el ejercicio de servidumbres legales mineras contempladas en los artículos 120 y siguientes del Código de Minería, en juicio sumarísimo especial, conforme a los artículos 234 y 235 del Código de Minería, en contra de los copropietarios del inmueble denominado "Los Cerros de Secano", ubicado en la comuna de Catemu, Provincia de San Felipe, Quinta Región, rol de avalúo 53-1, que conforman la denominada comunidad "Colonia Nueva", calidad que -según los títulos inscritos- tienen las siguientes personas, cuyas actividades y actual domicilio se desconoce: Sepúlveda Núñez, José, Sucesión de don Armando del Tránsito Vásquez Vásquez, formada por Rosa del Pilar Vásquez Vera, Eugenia Lourdes Vásquez Vera y Yolanda Mercedes Vera Garate Calderón Aravena, Alfredo del Carmen Sepúlveda Núñez, José Mnuaj y Sánchez Jara, Ventura Monreal Monreal, José Alberto Iracabal Fuentes, Mirta Adriana y Pérez Iracabal, Javier Alejandro, Calderón Aracena, Alfredo Meri Urbina, Miriam del Carmen, Stefanowsky Bandyra, Cristina, Sucesión de don Abelardo Segundo Lazo Brito, formada por Lucila Verónica, Marcela Jeannette, Jema del Pilar, Lorena de Lourdes, Paulina Beatriz, Pamela Andrea y Rosalba Isabel, todas Lazo Morales, y Juana del Tránsito Morales Urbina, Valverde Olivares, Armando Segundo, Sociedad Contractual Minera Crevani y Galleguillos, Rosenblit Michelson, Annita Mani, Compañía Minera Pullalli Limitada, Leiva Zamora, Catalina del Carmen, Figueroa Maturana, Jorge Alfonso, Ulloa Carmona, Floridor, Urbina Barraza, Gerardo del Carmen, Jiménez Vargas, Héctor, Arriagada Acuña, Benigno Patricio, Saavedra Valencia, Hernán, Sucesión de don José María Carvajal formada por José Oscar, Elisa Isabel, Olga Mirtha, Nelly de las Mercedes Todos Carvajal Pérez, doña Noemí del Carmen Carvajal Vergara y doña Guillermina Aida Porras Vilches, en su calidad de cónyuge sobreviviente, Cepeda Lazo, Gustavo Ernesto, Figueroa Maturana, Jorge Alfonso, Castro Castro, Juan de la Cruz, Valverde Olivares, Armando Segundo, Pereira Alvarez, Guillermina Rosa, Henríquez Pérez, Lucindo Segundo, Espinoza Morales, Jorge Esteban, Sucesión de doña María Mercedes Rojas Olivares, formada por sus hijos Mamerto del Rosario, María Lucinda, Luisa Del Tránsito, Daniel Collo, Margarita Natalia y José Bernardino, todos Gallardo Rojas; y por sus sobrinos María Cecilia, Eduardo Enrique, Mónica Ximena y Alejandro Mauricio, todos Roldán Gallardo, Francisco Belisario, Hernán Patricio, María Cecilia, Sergio Antonio, Rubén Marcelo, todos Gallardo Aranda, y Mamerto del Rosario Gallardo Rojas, Toro Calderón, Manuel Jesús, Agüero Vergara, Hernán Tobías, Carbone Jara, Fernando Federico, Tello Reyes, María Ester, Sociedad Contractual Minera Crevani y Galleguillos Limitada, Díaz Bermúdez, Luis Eduardo, Monreal Monreal, José Alberto, Pulgar Herrera, Prudencio del Carmen, Zapata Rodríguez, Federico Eladio, Figueroa Maturana, Jorge Alfonso, Maldonado Arriagada, Emma Rebeca e Iracabal Fuentes, Mirta Adriana, Fernández Núñez, Segundo René, Valencia Saavedra, Héctor Hernán, Sánchez Jara, Ventura, cuyas inscripciones se citan en la demanda.

Según exponen y solicitan los actores es necesario, para la conveniente y cómoda explotación de las pertenencias mineras de su propiedad "Marne 177, 178, 179, 202, 203, 204, 227, 228, 229, 252, 253, 254, 255, 278, 279, 280, 304, 305, 306, 331, 332, 353 y 354", las que forman parte del grupo denominado "Marne 1 al 600"; Grupo "Boido 1 al 20", Grupo "Uva 1 al 288", que actualmente comprende las pertenencias "Uva 4 al 18, 22 al 36, 40 al 54, 54 al 72, 76 al 90 y 94 al 288", Grupo "Pera 1 al 18", Grupo "Zorzal 1 al 229", "La Fortuna 21 al 31", "El Paso Uno, 1 al 50", Grupo "Manto Dos, 1 al 60", Grupo "Manto Tres, 1 al 60", Pertenencias "Boyen 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 18, 19, 20, 21, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 69, 70, 71, 72, 73, 74 y 75", las que forman parte del grupo "Boyen 1 al 100", Pertenencias "Donnat 259, 260, 261, 262, 263, 264 y 265", las que forman parte del grupo "Donnat 1 al 300", "Marne 509, 510, 511 y 512", las que forman parte del grupo denominado "Marne 1 al 600" el traslado de los minerales extraídos y el abastecimiento de la Planta de beneficio de Minerales Catemu, individualizadas en la demanda, que se mantengan indefinidamente, mientras dure su aprovechamiento, o por el período que el Tribunal determine, las servidumbres mineras de tránsito y ocupación reconocidas y constituidas sobre el predio de los demandados por la sentencia judicial de fecha 21 de septiembre de 2006, dictada en los autos rol 87.421 del Primer Juzgado de Letras de San Felipe, inscrita a fojas 1.377 N° 1.242 del Registro de Hipotecas y Gravámenes, correspondiente al año 2006, a cargo del Conservador de Bienes Raíces de San Felipe, y se fije la indemnización a que éstos tendrán derecho por dicho concepto, con costas en caso de oposición. **Primer otrosí:** Se acompañan documentos individualizados en la demanda; **Segundo Otrosí:** solicita notificación por avisos, y **Tercer otrosí:** Patrocinio y poder. A fojas 46 con fecha 21 de noviembre del año 2014, el tribunal dicta la siguiente resolución: **"San Felipe, veintiuno de Noviembre de dos mil catorce A LO PRINCIPAL: Vengan las partes a comparendo con todos sus medios de pruebas a la audiencia del quinto día hábil, después de la última notificación a las 10.00 horas de lunes a viernes y, si recayere en día sábado al siguiente día hábil en el horario señalado.- Al Primer Otrosí: Por acompañados documentos en la forma señalada.- Al Segundo Otrosí: Como se pide.- Al Tercer Otrosí: Téngase presente.-**

**Mgf DICTADO POR DON JORGE TOLEDO FUENZALIDA JUEZ.-** "a fojas 48 y con fecha 26 de noviembre se dicta la siguiente resolución **"San Felipe, veintiséis de Noviembre de dos mil catorce** Como se pide, se complementa el segundo otrosí de fojas 46, debiendo decir: Como se pide, a la publicación por avisos solicitada, practíquese extractada por el Secretario del Tribunal, por tres oportunidades en el Diario El Trabajo de San Felipe, y en una oportunidad en el Diario Oficial en las ediciones de los días 1 o 15, o el día siguientes hábil, ríndase información sumaria de testigos. Dictada por Don Jorge Toledo Fuenzalida, Juez Titular. Autoriza Don Jaime Díaz Astorga, Secretario Titular.- San Felipe, 24 de Diciembre de 2014, Jaime Díaz Astorga, Secretario Titular.

14/3

# Senadora Isabel Allende visita hoy el Valle de Aconcagua

**ACONCAGUA.-** Una nutrida agenda desarrolla hoy la Senadora y Presidenta de la Cámara, Isabel Allende, durante la visita que sostendrá la parlamentaria al Valle Aconcagua. Las actividades se iniciarán a las 11:00 horas, con un encuentro que sostendrá la parlamentaria con el Alcalde de San Felipe, Patricio Freire, posteriormente Allende se reunirá con los

medios de prensa de la provincia, para trasladarse a las 15:30 horas hasta la comuna de Putaendo.

Tras esta visita, la parlamentaria se reunirá a las 17:30 horas con militantes del PS, como también con la comunidad en general, en dependencias de la sede del Colegio de Profesores. Posteriormente a las 20:00 horas se realizará un acto de cierre en la comuna de Calle Larga, en dependencias del centro de eventos ubicado frente a la Plaza de Armas.



La parlamentaria estará en la zona en el marco de las elecciones internas del Partido Socialista, en las que es candidata a la presidencia.

## REMATE

Ante 1° Juzgado de Letras de San Felipe, Molina N° 2, el día 06 Febrero 2015, a las 11 horas en Local del Tribunal, se subastará inmueble ubicado en calle Cañada de San Miguel N° 1037 que corresponde al lote 10 C, manzana 12 del Conjunto Habitacional "Villa El Descanso", de la Comuna de San Felipe, inscrito nombre de la demandada Rosa Ximena Araya Henríquez, a fojas 2221 N° 2535 del Registro de Propiedad del año 2003 del Conservador de Bienes Raíces de San Felipe. Mínimo de subasta es la suma \$ 13.458.114.- Precio se pagará al contado, dentro de tercero día. Interesados deberán acompañar valedista bancario a la orden del Tribunal, o depósito en cuenta corriente del Tribunal, por el 10% del mínimo. Gastos cargo subastador. Así está ordenado en juicio hipotecario caratulado **"SCOTIABANK CHILE con ARAYA HENRIQUEZ, ROSA"**, Rol N° 1604-2012. Bases y antecedentes en expediente. Secretario.

16/4

## EXTRACTO DE REMATE

Ante el Juzgado Civil de San Felipe, en calle Molina N° 2 el día 30 de Enero de 2015, a las 11:00 horas, local del Tribunal, se llevará a efecto el remate del bien raíz ubicado en calle Las Dalias N° 23, Población Santa María, Comuna de Santa María, inscrito a fojas 1077, número 1241, del año 1991, del registro de propiedad del Conservador de Bienes Raíces de San Felipe, Rol Avalúos 28-6 Santa María. El mínimo de las posturas será \$ 5.051.088.- El precio del remate se pagará al contado o dentro de 10 días.- Todo postor para tener derecho a hacer posturas deberá rendir caución equivalente al 10% del mínimo, o sea, la cantidad de \$505.109.-, en dinero efectivo, vale vista a la orden del tribunal o depósito en la cuenta corriente del tribunal. Bases y antecedentes en juicio caratulado "González y otra con Urtubia y otra" rol N° C-3866-2013 seguidos ante el Juzgado Civil de San Felipe.- MIGUEL LEON APABLAZA. Secretario Ad-Hoc.

14/3

## CITACIÓN

La Asociación de **CANALISTAS CANAL ABAJO DE CATEMU**, cita a Usted a Junta General Extraordinaria de Accionistas, que se realizará el día **JUEVES 29 DE ENERO DE 2015**, a las 17:45 horas en primera citación y a las 18:00 horas en segunda citación, en el Salón Parroquial de la Iglesia de Catemu, conforme al artículo 34 de los Estatutos aprobados el 15 de Octubre de 1946.

## TABLA:

- 1.- Aprobación Acta Anterior
- 2.- Informe y Rendición de cuentas año 2014
- 3.- Presupuesto Anual 2015
- 4.- Elección de Directorio
- 5.- Varios

**MIRKO YAKASOVIC SAAVEDRA**  
Presidente  
Asociación Canal Abajo de Catemu

## CITACIÓN

La Asociación de **CANALISTAS CANAL ARRIBA DE CATEMU**, cita a Usted a Junta General Extraordinaria de Accionistas, que se realizará el día **MARTES 27 DE ENERO DE 2015**, a las 17:45 horas en primera citación y a las 18:00 horas en segunda citación, en el Salón Parroquial de la Iglesia de Catemu, conforme al artículo 34 de los Estatutos aprobados el 15 de Octubre de 1946.

## Para tratar la siguiente tabla:

- 1.- Aprobación Acta anterior
- 2.- Informe y Rendición de cuentas año 2014
- 3.- Presupuesto Anual 2015
- 4.- Elección de Directorio
- 5.- Varios

EL DIRECTORIO



**AVISO:** Por extravío quedan nulos cheques N° 6373241 y desde N° 6373245 al 6373255, Cuenta Corriente N° 22100007286 del Banco Estado, Sucursal Putaendo.

14/3

**AVISO:** Por robo quedan nulos cheques desde N° 5979280 al 5979310, Cta. Cte. N° 971195800 del Banco Scotiabank Ch., Suc. San Felipe.

14/3

**AVISO:** Por pérdida quedan nulos cheques desde N° 5775773 al 5775805, Cta. Cte. N° 23100009196 del Banco Estado, Sucursal Llay Llay.

14/3

# Orquesta de Cuerdas participa en conciertos de verano

**CATEMU.-** Los jóvenes que integran la orquesta de cuerdas de la comuna de Catemu, participaran el sábado 24 de enero como invitados a los conciertos de verano que ofrece la Municipalidad de Viña del Mar, Coepeuch y Fundación Beethoven, a partir de las 20:30 horas en la Quinta Vergara.

Es importante destacar que desde octubre de 2010 en conjunto con el Departamento de Educación Municipal, nace la Orquesta de cuerdas de Catemu, teniendo como objetivo acercar la música a los estudiantes de la zona y entregarles una

formación integral mediante el estudio de un instrumento.

A lo largo de su trayectoria la orquesta ha interpretado variados repertorios nacionales e internacionales, presentándose en distintos escenarios de la región y dando a conocer de esta manera el trabajo realizado por los niños de la comuna.

La Orquesta de Catemu está compuesta por jóvenes las localidades de Ñilhue, Cerrillos, San José, Catemu centro, Panquehue y Santa María, bajo el alero de los monitores **Camila Sumarett** y **Matías Gatica**, la dirección está cargo del destacado Profesor **Christian Torres Vargas**.

Durante 2013 y 2014 fueron invitados a la finalización de 'Ciclo Territorios', realizado por Parque Cultural de Valparaíso, demostrando así su buen desempeño y categoría. Además se presentaron dentro de la provincia en el Teatro Municipal de San Felipe y la parroquia de Santa María, en la terraza de la Plaza de Armas de San Felipe, para culminar con un gran concierto en la comuna de Catemu, adhiriéndose al aniversario de la comuna.

En todos estos lugares la orquesta demostró su calidad, siendo invitada a presentarse nuevamente con un ciclo de

conciertos de Navidad, mismo que se desarrolló en diciembre. A fines de 2014 se estableció

una alianza con la Orquesta sinfónica del Liceo Bicentenario Cordillera, desarrollando

en conjunto con los estudiantes de este establecimiento un hermoso repertorio navideño.



Los jóvenes que integran la orquesta de cuerdas de la comuna de Catemu, participaran el sábado 24 de enero como invitados a los conciertos de verano que ofrece la Municipalidad de Viña del Mar.

## ¿Cuál robo del siglo?

■ **Fernando Montenegro, Caballito Blanco (Payador)**

Da pena escuchar noticias las escritas y las habladas venden la misma pomada pero ninguna primicia a veces causa malicia de lo que siguen diciendo claro que nunca mintiendo sobre robo o delincuencia pero hay graves consecuencias con lo que está sucediendo.

Primero no había culpables ni vieron cómo llegaron la plata se la llevaron que robo tan admirable ¿son los guardias responsables? todo bien organizado y con un camión blindado todo lleno de dinero ni ratis ni carabineros vieron el rumbo tomado.



Robaron en el aeropuerto y en muchas oficinas y cacareó la gallina hay políticos dispuestos alguien dijo libro abierto yo creo que está cerrado las platas que se han gastado todas se las lleva el viento así se termina el cuento este es caso cerrado.

Después han ido cayendo pero con pocos billetes ¿quién será el alcahuete que los está encubriendo? si del país están saliendo por los pasos clandestinos debe ser un campesino que les presta los mulares y por distintos lugares recorren viejos caminos.

Queridos y viejos lectores fue un robo bien urdido hay muchos comprometidos en este y otros errores y los que son sabedores son cómplices del delito nadie quiere ser maldito porque el sapo paga caro mejor es estar al amparo que tomar el sol a cuadritos.

## SE NECESITA CONTRATAR

Persona joven, hombre o mujer, proactivo, con personalidad y actitud positiva, que tenga ganas de crecer y superarse.

**Requisitos:** Buena redacción y ortografía. Disponibilidad inmediata.

Interesados enviar Curriculum Vitae a [postulacionprensa@gmail.com](mailto:postulacionprensa@gmail.com)



PAUTA PROGRAMÁTICA VTV2 Y CANAL 14 VTR / 67 LUXOR EN LLAY LLAY Y CATEMU

### VIERNES 16 ENERO

|  |
|--|
| 09:00 Siempre Juntos «El Matinal del Valle»      |
| 12:00 Dibujos Animados                           |
| 12:30 Cocinando con José Andrés                  |
| 13:00 Al sur del Mundo                           |
| <b>14:00 VTV Noticias Edición Mediodía</b>       |
| 14:40 Música en VTV 2                            |
| 15:00 Novasur                                    |
| 17:00 Música en VTV 2                            |
| <b>18:30 VTV Noticias Edición Tarde</b>          |
| 19:00 Dibujos Animados                           |
| 19:30 El Radar (rep)                             |
| 21:00 Portavoz Noticias                          |
| <b>21:30 VTV Noticias Edición Central</b>        |
| 22:20 VTV Tiempo                                 |
| 22:30 Lo mejor de Coctel de Tangos, 1° Temporada |
| <b>00:00 VTV Noticias Edición Noche</b>          |

# Fiesta de la Chaya

## San Felipe 2015

**MARTES 20 DE ENERO 21:00 HRS.**  
Ballet Municipal - Los Strikers - Competencia - Los Viejos Cracks  
**ORQUESTA WAMBALY**

**MIÉRCOLES 21 DE ENERO 21:00 HRS.**  
Ballet Municipal - Angel - Fire Club - Competencia - Cadabra  
**EYCI AND CODY**

**JUEVES 22 DE ENERO 21:00 HRS.**  
Ballet Municipal - La Cayetano - Competencia - EMTIEI  
**MAMMA SOUL**

**VIERNES 23 DE ENERO 21:00 HRS.**  
Ballet Municipal - Censura Previa - Competencia - Rock Fem - Invasión Rapera  
**SEXUAL DEMOCRACIA**

**SÁBADO 24 DE ENERO 21:00 HRS.**  
Ballet Municipal - Calibre 67 - Final Competencia  
**LOS VIKING 5**

**PATIO DE COMIDAS - JUEGOS - FERIA**

# Senda Previene inició Campaña preventiva de verano

**CATEMU.-** Este 13 de enero el Programa Senda Previene de la comuna inició la campaña preventiva de verano llamada ‘**Comparte este verano sin drogas, alcohol y tabaco**’, que pretende inculcar y poner en práctica este mensaje en la comunidad. En esta oportunidad Senda de la comuna trabajó con los niños de la escuela de verano que funciona en el Colegio María Teresa del Canto Molina de Catemu.

De forma dinámica y entretenida se les realizó una charla acerca de la problematización del alcohol y drogas en su entorno, en donde la coordinadora del programa, Claudia Del Canto, junto al Teniente de Carabineros Gino Arias, explicaron los daños del consumo de alcohol, el consumo de diferentes drogas y del tabaco.

También se les instó a llevar una vida sana, recordándoles que cuentan con espacios e instancias recreativas a diario que pueden utilizar junto a su entorno, para tener hábitos saludables sin drogas y alcohol.



*De forma dinámica y entretenida se les realizó una charla acerca de la problematización del alcohol y drogas en su entorno.*

“La idea es recalcarle a la comunidad, que puede optar por utilizar los espacios y participar de aquellas actividades que permiten tener una vida sana y transmitir eso a sus familias y vecinos; de esta manera de-

jamos en claro que se puede vivir de manera entretenida sin drogas y sin alcohol”, señaló Claudia Del Canto.

*La coordinadora del programa, Claudia Del Canto, junto al Teniente de Carabineros Gino Arias, explicaron a los pequeños los daños del consumo de alcohol, el consumo de diferentes drogas y del tabaco.*



Desde 1929  
a la Era Digital

[www.eltrabajo.cl](http://www.eltrabajo.cl)

...la mejor forma de comenzar el día



El Trabajo • Salinas 348 • Fono: 234 3170 • San Felipe

Pronto publicará su libro 'Cuentos para niños malos':

# Escritor Germán Vargas recibe valioso premio de literatura

El joven **Germán Vargas Toro**, escritor de Putaendo, ha obtenido un importante premio literario, el cual consiste en una Beca para Escritores Emergentes del Fondo del Libro y la Lectura, convocatoria 2015. Dicha noticia le fue notificada el pasado miércoles 7 de enero en las dependencias del Consejo de la Cultura y las Artes de Valparaíso. En entrevista a nuestro medio, Vargas Toro señaló que "estoy feliz con esta beca, la cual me ayudará a concretar uno de mis grandes sueños, publicar un libro de cuentos breves, lo titularé '**Cuentos para niños malos**'", comentó el escritor.

## LOS PERSONAJES

Al consultarle de qué trata el proyecto de libro, explicó que "son varios cuentos, en donde se abordan diversas temáticas relacionadas con el sentido -y sin sentido de la existencia humana- de la soledad; el

abandono; la desesperación; la amistad; la familia; los sueños; el suicidio y la marginalidad, son algunas temáticas que van apareciendo mientras se desarrollan las historias en donde pululan diversos personajes tales como vagabundos, escritores y prostitutas callejeras entre otros.

La idea es abordar las diversas vivencias de estos personajes, que giran en torno a una realidad compleja y singular, ya que, si ahondamos en sus historias, nos damos cuenta de que son seres humanos normales y corrientes, pero cuyas circunstancias de la vida los ha llevado a vivir situaciones límites, en donde su existencia pende de un hilo de cordura y comunicación con el entorno que les rodea", comentó Vargas. En síntesis, estos cuentos apelan a adentrarnos en los pensamientos y emociones de estos personajes, a romper los prejuicios sociales y

buscar la palabra justicia que muchas veces es esqui-va en este tipo de fenómenos sociales.

## LOS ESCENARIOS

Por otra parte, "estos cuentos están habituados en distintos escenarios, en los cuales he vivido; Valparaíso, Putaendo, San Felipe, lo cual me permite profundizar en el tema y abordarlo desde una perspectiva poética-filosófica, pero muy arraigada a estos escenarios locales de mi país".

Así también, Vargas Toro señaló que algunos títulos que aparecen en este proyecto de libro -el cual espera publicar dentro del año 2015- son; **Carta de un suicida; El sabor del engaño y ¿Dónde están los abstemios?** entre otros.

Germán Vargas escribe cuento y poesía y ha obtenido diversos reconocimientos por su trabajo literario; en 2010 y 2011 apa-

recen textos suyos en la Revista literaria Zahir de Aconcagua, para 2012 fue incluido en la antología '**Puente de madera**', cuyo libro está basado en poemas de la reconocida poeta porteña Ximena Rivera.

Este joven escritor nace en San Felipe el 27 de mayo de 1986, estudió en el Liceo Dolores Otero de Putaendo y es egresado de la carrera de Turismo de la Universidad de Valparaíso. Actualmente vive entre las ciudades de Putaendo y Valparaíso, tiene dos hermanos y es padre de una pequeña de dos años.

**Marco López Aballay**  
Coolaborador



Germán Vargas Toro, escritor y vecino de de Putaendo.

Quién dijo que era muy joven para emprender  
**Be yourself**

**SSANGYONG**  
Be yourself

**KORANDO**

DESDE: **\$11.190.000<sup>(1)</sup>** INCLUYE BONO SANTANDER CONSUMER **\$300.000**

**SIGLO XXI**  
Una Empresa **Valenzuela & Delarze**  
[www.xxi.cl](http://www.xxi.cl)

• Los Andes / Avda. Argentina 1130  
Teléfonos (34) 2423 184 - 2469 511

• San Felipe / Santo Domingo 195  
Teléfonos (34) 2510 865 - 2511 237

(1) Precio corresponde a modelo KC1010, precio sin bono \$11.490.000, precio con bono \$11.190.000 incluye bono crédito Santander Consumer de \$300.000. Condiciones de financiamiento pie entre 20% y 30% a 24 meses. Valor residual 50% valor del vehículo con producto Crediagil alternativa normal. Ejemplo Financiamiento con 20% pie a 24 meses CAE 24,9 % y costo total del crédito de \$12.679.448, referenciales e incluyen gastos operacionales y seguro de desgravamen. Crédito sujeto a aprobación previa evaluación de antecedentes comerciales por Santander Consumer Chile S.A. Promoción válida para compras realizadas hasta el 31 de Enero del 2015 y Financiadas por Santander Consumer Chile S.A.

# td trabajo deportivo

por Jorge Vega Oses

## Pensando en cosas grandes los cadetes del Uní miran la temporada 2015

A comienzos de esta semana y con un nuevo jefe técnico, los cadetes del Unión San Felipe iniciaron las prácticas para hacer frente a la próxima temporada del Fútbol joven de Chile. Durante estos días aparte de las sesiones de entrenamientos, el Staff técnico de los juveniles que ahora dirige el Profesor Fernando Guajardo, ha realizado pruebas masivas de jugadores para los equipos U15, U16, U17 y U19, las que llegarán a su fin esta tarde cuando a las cinco de la tarde en el Complejo Deportivo se evalué a los muchachos que quieran integrarse a los cadetes del Uní.

**El Trabajo Deportivo** llegó hasta el centro de entrenamientos del Uní, para

conversar con Fernando Guajardo, quien de manera franca reconoció que llega a la tienda sanfelipeña con el objetivo de que los juveniles sean competitivos y en lo posible obtengan títulos. “Siempre la misión será formar, pero también hay que pensar en títulos, sobre todo con los equipos más grandes”, señaló el estratega, quien conoce muy bien la zona, ya que en su época como jugador activo jugó en el Uní. “Me tocó estar el año 1999, una temporada compleja, porque debimos luchar para no descender a la Tercera División. Fue una linda experiencia estar en este club, aunque las cosas han cambiado mucho, porque esta institución ha crecido mucho. En nuestra

### Ahora bajo el mando y supervisión técnica general del Profesor Fernando Guajardo.

época no teníamos canchas ni para entrenar, ahora todo es diferente, porque hay una infraestructura que cualquier club en Chile, quisiera tener”, agrega el coach, que en el pasado reciente desempeñó las mismas funciones en Unión La Calera y San Luis de Quillota.

### - ¿Buscará formar algún tipo de jugador especial para el club?

- “El jugador de Unión San Felipe siempre se ha caracterizado por ser fuerte y muy agresivo, y precisamente a esa agresividad buscaremos ponerle un poquito más de

fútbol, si lo hacemos, producirémos a muy buenos jugadores ya que serán intensos y le darán un buen trato al balón”.

*Bajo las órdenes del Técnico Fernando Guajardo, esta semana comenzaron a trabajar las divisiones inferiores de Unión San Felipe.*



## Trasandino chocará con el sublíder de la Segunda División

Mañana sábado ante el buen equipo de San Antonio Unido, será el estreno como local de Trasandino en la segunda parte del torneo de la Segunda División chilena. El juego contra los porteños está programado para las seis de la tarde en el Estadio Regional de Los Andes, reducto que con toda seguridad será escenario de un gran partido debido a que ambas escuadras están obligadas a sumar de a tres para poder seguir metiéndole presión a Puerto Montt, el actual puntero de la competencia.

La escuadra de Los Andes no tiene mucho margen

de error, si quiere ser parte del grupo de avanzada del torneo, por lo que en casa y con su público los pupilos de Hernán Sáez cargarán con la obligación de entregar una satisfacción a su fiel hinchada.

La segunda fecha de la rueda de revanchas, comenzará a jugarse hoy viernes con el partido entre Maipo Quilicura y Deportes Valdivia. El resto de los partidos se jugarán de manera íntegra durante la jornada del sábado.

### Programación:

#### Viernes 16 de enero

Maipo Quilicura – Deportes Valdivia.

#### Sábado 17 de enero

Ovalle – Deportes Melipilla; Naval Malleco Unido; La Pintana – Mejillones; Puerto Montt – Linares; 18:00 horas, Trasandino – San Antonio Unido.

#### Tabla de Posiciones

| Lugar           | Pts. |
|-----------------|------|
| Puerto Montt    | 36   |
| San Antonio     | 35   |
| La Pintana      | 31   |
| Trasandino      | 26   |
| Ovalle          | 25   |
| Valdivia        | 24   |
| Malleco Unido   | 21   |
| Melipilla       | 21   |
| Linares         | 21   |
| Mejillones      | 17   |
| Naval           | 11   |
| Maipo Quilicura | 9    |



*En el Estadio Regional Trasandino espera hacer trastabillar a uno de los grandes de la Segunda División.*

Desde 1929 a la Era Digital

[www.eltrabajo.cl](http://www.eltrabajo.cl)

...la mejor forma de comenzar el día



El Trabajo • Salinas 348 • Fono: 342 343170 • San Felipe

# En Punitaqui el Uní buscará salir de su mal momento

Poner fin a la mala racha que se ha traducido en tres derrotas consecutivas, para volver a ser el equipo de la primera parte del campeonato es la tarea que tendrá este domingo Unión San Felipe, cuando en el césped sintético del estadio de Punitaqui enfrente a Deportes La Serena, un cuadro que también y de manera urgente precisa de los puntos, para poder zafar del temido 'Fantasma del Descenso', lo que augura que las cosas serán muy difíciles para los sanfelipeños.

Unión San Felipe con plantel completo, en su campo de entrenamiento en Parrasía ha preparado el duelo contra los del nor-

te chico y salvo las ausencias obligadas por lesión o suspensión (Sotomayor, Muñoz), el Técnico Miguel Ponce podrá disponer de sus mejores hombres para intentar salir de este mal momento, que se ha traducido que San Luis, le haya sacado 8 puntos de diferencia en la tabla de posiciones.

### Programación fecha 3<sup>o</sup> rueda de revanchas

#### Sábado 17 de enero

19:00 horas, Iberia – Concepción

#### Domingo 18 de enero

16:00 horas, Deportes Copiapó – Magallanes

18:00 horas, Curicó Unido – Rangers

18:00 horas, La Serena – Unión San Felipe

18:00 horas, Santiago Morning – Deportes Temuco

21:00 horas, San Luis – Everton

Libres: Lota Schwager y Coquimbo Unido

### Tabla de Posiciones

#### Primera B

| Lugar               | Ptos |
|---------------------|------|
| San Luis            | 48   |
| Unión San Felipe    | 40   |
| Deportes Concepción | 34   |
| Curicó              | 33   |
| Everton             | 33   |
| Temuco              | 31   |
| Copiapó             | 30   |
| Magallanes          | 27   |
| Santiago Morning    | 27   |
| Iberia              | 23   |
| Coquimbo Unido      | 22   |
| La Serena           | 20   |
| Rangers             | 15   |
| Lota Schwager       | 14   |



En la Cuarta Región ante La Serena, el Uní buscará poner término a la seguidilla de caídas que ha sufrido en las últimas tres fechas del torneo.



El equipo 2000-2001 de la Escuela de Luis Quezada, de manera dramática ganó la Copa del Valle 2015.



Invictos y arrollando a quien se les pusiera por delante, el equipo 1998-1999 de la Escuela de Luis Quezada se hizo del título en el torneo quillotano.

## Lo de la Escuela de Fútbol de Luis Quezada ya va para record

La semana pasada dos equipos del taller formativo del exjugador del Uní, participaron en el Torneo internacional Copa del Valle 2015, un evento de categoría al reunir a destacados equipos de todo el país, in-

cludidos algunos argentinos y ecuatorianos.

Fiel a la tradición que han impuesto a lo largo de años, los sanfelipeños se alzaron como monarcas en las series 1998-1999 y 2000-2001, algo muy meritorio y

que por supuesto es digno de aplausos y alabanzas. El título de los niños más pequeños, quienes fueron dirigidos por 'El Checho' López, fue infartante al conseguir la corona en una tanda de lanzamientos penales a

Serranitos de la Liga. En semifinales por el mismo expediente habían dejado en el camino a Villa Unión de Argentina.

En tanto los U15 que son comandados técnicamente por Juan Carlos Solís, de

manera invicta llegaron a lo más alto. En la final vencieron sin mayores dificultades a Valle Azul de Quillota por 5 a 0. En el campeonato también los sanfelipeños tuvieron destacadas actuaciones individuales al ser

elegidos los mejores arqueros del certamen Matías Silva (2000-2001) y Benjamín Fuentes (1998-1999), serie en la cual también resultó electo como el mejor jugador Sebastián 'Charola' González.

## Selección chilena U14 de básquet tendrá dentro de sus filas a dos sanfelipeños



Importante presencia sanfelipeña tendrá la Selección chilena masculina U14 en el Torneo Cuatro Naciones en Ancud.

Hoy viernes en la comuna de Ancud, en Isla Grande de Chiloé, se dará el vamos al torneo de selecciones U17 'Cuatro Naciones', que contará con la presencia de los seleccionados de Argentina, Perú, Uruguay y Chile. El certamen que es el primero de este tipo que se realiza en esta parte del continente, transformara a Chiloé como la capital del básquetbol formativo ya que a este campeonato se une

la Copa Castro, en la cual está compitiendo el Corina Urbina de San Felipe.

Pese a la distancia que separan al Valle Aconcagua de Ancud, la ciudad de San Felipe estará muy ligada al campeonato de selecciones, esto porque en el combinado chileno estarán los jugadores Gabriel Soto Contreras y Simón Andrés Salgado, quienes con esta nominación confirman el gran nivel del baloncesto formativo sanfelipeño, que

ya desde hace mucho tiempo a la fecha ve como sus jugadores, constantemente son convocados a distintas selecciones chilenas, cosa que muy pocas ciudades pueden contar.

En la Selección chilena U14 también destaca la presencia del Profesor Felipe Rodríguez, quien en el cuadrangular internacional, será parte del cuerpo técnico que encabeza, el entrenador Emiliano Cucchetti.

# Hallan ladrillo de marihuana en baño de Complejo Los Libertadores

**LOS ANDES.-** Un paquete rectangular conteniendo casi tres kilos de marihuana prensada del tipo paraguaya, fue hallado en un baño público de Complejo Los Libertadores. El Subcomisario de la Brigada Antinarcótics de la PDI de Los Andes, **Job Méndez Reyes**, señaló que la tarde del miércoles un funcionario que revisaba los baños del complejo halló este paquete y luego de ser revisado por personal especializado se comprobó que contenía cannabis sativa.

Posteriormente detectivos de esa unidad continua-

ron con las diligencias y se llegó hasta un ciudadano argentino que viajaba en un bus procedente de Mendoza, "quién al ser consultado dio respuestas insatisfactorias respecto de cuál era su destino, de todas maneras él salió del lugar con la finalidad de evitar el control antinarcótics que se estaba efectuando en ese momento".

Luego de ello se hizo una revisión de su equipaje, encontrándose entre sus pertenencias una faja lumbar que los ejemplares caninos marcaron, "ya que presentaban los olores caracterís-

ticos y dieron la alerta respectiva".

Agregó que el sujeto no entregó ningún antecedente, "salvo que esta persona indica que se dirigía hacia Viña del Mar y que la droga no era de su propiedad, pero los primeros indicios que se encuentran en el lugar señalan que puede ser el autor del transporte de esta droga".

Reyes dijo que este ciudadano argentino registra ingreso anteriores a territorio nacional y que corresponden a los primeros días de enero de este año. En cuando al total de droga in-

cautada, precisó que tiene un peso de 2 kilos 850 gramos, equivalentes a 3.500 dosis y su avalúo bordea los \$14 millones. El oficial de la Briant señaló que existe una alta demanda de droga en las ciudades del litoral central, y por eso se extreman los controles en Complejo Los Libertadores.

El detenido fue identificado como **Leandro Ariel Purcel**, de 21 años, con domicilio en la ciudad de Mendoza, quien fue puesto a disposición del Tribunal de Garantía de Los Andes para ser formalizado por Tráfico ilícito de drogas.



Este ladrillo de marihuana tiene un peso de 2 kilos 850 gramos, equivalentes a 3.500 dosis y su avalúo bordea los \$14 millones.

# Fallece ciclista atropellado el lunes en Camino Tocornal

Producto de la gravedad de sus lesiones, dejó de existir en el Hospital San Camilo de San Felipe, **Efraín Oyarce Abarca** de 53 años, quien la tarde del pa-

sado lunes fue atropellado en Camino Tocornal. De acuerdo a los antecedentes policiales, el hecho se produjo cerca de las 13:00 horas a la altura del N° 4.000

de Tocornal, cuando la víctima caminaba de poniente a oriente junto a su bicicleta y al intentar subirse al vehículo perdió el equilibrio y cayó a la calzada.

Un vehículo que venía en sentido opuesto se detuvo para no arrollarlo, pero el que lo antecedía, un Land Rover conducido por **Claudio Enrique Urtubia González**, no pudo esquivarlo y lo atropelló. El hombre fue asistido inicialmente por los mismos conductores,

quienes llamaron a una ambulancia del Samu que lo trasladó hasta el Hospital San Camilo, en donde finalmente falleció la mañana del miércoles en la UCI de ese centro asistencial, a causa de sus lesiones.

De acuerdo al Parte de Carabineros, el hombre se

encontraba bajo los efectos del alcohol al momento del accidente, situación que deberá ser corroborada por la autopsia correspondiente. Los antecedentes del caso quedaron en manos de la Fiscalía de San Felipe, que determinará la situación del conductor causante del atropello.



El hombre fue asistido inicialmente por los mismos conductores, quienes llamaron a una ambulancia del Samu que lo trasladó hasta el Hospital San Camilo. (Referencial)

## TELÉFONOS DE EMERGENCIA

|                           |             |                  |
|---------------------------|-------------|------------------|
| CARABINEROS               | 133         | 342 509800       |
| AMBULANCIA                | 131         |                  |
| HOSPITAL SAN CAMILO       |             | 342 493200       |
| SAMU                      |             | 342 493201       |
| BOMBEROS                  | 132         | 342 518884       |
| GOBERNACIÓN               |             | 342 373200       |
| CESFAM SAN FELIPE EL REAL |             | 342 492010       |
| PEDIR HORA AL MÉDICO      | 800 432 244 | (Entre 6 y 7 AM) |
| VIOLENCIA INTRAFAMILIAR   | 149         |                  |
| CARABINEROS INFORMACIONES | 139         |                  |

# Plan Centauro pone tras las rejas al 'Juanaca' por robar especies

Bajo las órdenes del Comisario Subrogante de Carabineros de San Felipe, Capitán **Alfredo Castillo**, efectivos



El sujeto portaba una radio musical y sus parlantes de propiedad de la víctima que fueron recuperadas.

del Plan Centauro de Carabineros sorprendieron de manera flagrante a un sujeto apodado 'El Juanaca', quien se aprestaba a escapar con una radio musical y sus parlantes que había sustraído desde un vehículo que se encontraba estacionado al interior de una vivienda ubicada en calle Michimalongo de Villa El Carmen de San Felipe.

El hecho se produjo en horas de la madrugada de ayer jueves, cuando un vecino alertó a Carabineros telefónicamente de la presencia de un sujeto, quien se encontraba merodeando las viviendas, lo que llamó la atención del testigo y por precaución dio cuenta del suceso a

la policía uniformada.

A los pocos minutos se desplazó hasta el sector el personal del Plan Centauro de Carabineros de San Felipe, observando a un sujeto sospechoso que portaba una mochila. Al practicarle un control policial el individuo portaba una radio musical y sus parlantes, mismos que momentos antes sustrajo desde un vehículo estacionado al interior de una vivienda en Villa El Carmen.

El sujeto reconocido por su apodo 'El Juanaca', domiciliado en Villa 250 Años de San Felipe, cuenta con un amplio prontuario delictivo por delitos de Robo.

Carabineros al contactar

al propietario de las especies, éste las reconoció como de su pertenencia, lo que significó la detención del antisocial para ser trasladado hasta el cuartel policial.

La detención del 'Juanaca' fue controlada en el Juzgado de Garantía de San Felipe para ser formalizado por la fiscalía por el delito de Robo en lugar habitado, requiriendo la cautelar de Prisión Preventiva por representar un serio peligro para la seguridad de la sociedad. El tribunal concedió esta cautelar decretando un plazo de 60 días para la investigación del caso por parte del Ministerio Público.

**Pablo Salinas Saldías**



Personal de Carabineros de Plan Centauro, detuvo al antisocial conocido como 'El Juanaca' cometiendo un robo de especies en una vivienda ubicada en calle Michimalongo de Villa El Carmen de San Felipe.

# Lo golpean para robarle celular y reloj en la vía pública

Fue a eso de las 23:00 horas del miércoles cuando un hombre que transitaba por calle Portus esquina Uno Norte de la comuna de San Felipe, fue interceptado por un sujeto que lo intimidó con su presencia para golpearlo y arrebatarle un teléfono celular y un reloj de pulsera, para luego escapar

en dirección desconocida.

El afectado de este hecho requirió el auxilio de personal de Carabineros, quienes a través de los patrullajes preventivos que despliega durante estos días el personal especializado del Plan Centauro, se desplazaron hasta el lugar de los hechos iniciando la búsqueda del

delincuente de acuerdo a las características físicas y de vestimentas que entregó la víctima a los efectivos policiales.

En breves momentos los carabineros observaron a un sujeto caminando por la vía pública, el cual fue interceptado para practicarle un control policial. Al revisar

sus vestimentas, el individuo portaba las especies descritas por la víctima, quien posteriormente lo reconoció como el autor de este delito por el cual fue detenido.

En tanto el agredido fue trasladado hasta el Servicio de Urgencias del Hospital San Camilo de San Felipe, diagnosticado con lesiones de carácter leve. El imputado fue identificado como **Pedro Rigoberto Pastén Apablaza** y fue formalizado por el Ministerio Público en el Juzgado de Garantía de San Felipe por el delito de Robo con Violencia. El tribunal resolvió otorgarle la libertad con cautelares de Firma Mensual en la Segunda Comisaría de Carabineros de esta comuna, y Prohibición de acercarse a la víctima durante los próximos 60 días fijados para la investigación del caso.

**Pablo Salinas Saldías**



Pedro Pastén Apablaza de 38 años de edad, fue detenido por Carabineros sindicado como el autor del delito Robo con Violencia, supuestamente cometido en calle Portus esquina Uno Norte en San Felipe.

## Capturan al 'Care Pato' portando un cuchillo de 21 centímetros

Tras los intensos operativos desplegados en la ciudad de San Felipe por personal de Carabineros del Plan Centauro, se logró la captura de un antisocial identificado como **Nicolás Ignacio Sáez González**, apodado 'El Care Pato', portando un cuchillo de 21 centímetros de largo en la vía pública en horas de la madrugada del miér-

coles.

La detención de este sujeto se produjo tras una alerta de un vecino a la Central de Comunicaciones 133 de Carabineros, que advertía la presencia de un grupo de sujetos sospechosos desplazándose hacia Población Pedro de Valdivia de San Felipe. Los efectivos policiales al concurrir hasta el lugar realizaron controles de identidad a los transeúntes.

Al interceptar a Sáez González, éste pretendió eludir el control policial intentando escapar. Sin embargo los carabineros, al capturarlo, comprobaron que el imputado mantenía el arma blanca oculta entre sus vestimentas, por lo cual fue detenido y puesto a disposición del Ministerio Público de San Felipe.

**Pablo Salinas Saldías**

### SE ARRIENDAN DOS OFICINAS

En edificio de Diario El Trabajo, Salinas 348 esquina San Martín. Interesados dirigirse a las oficinas o llamar al celular 84795518.

**Dé solidez a su marca**

**Hágase socio de marcas sólidas**

**CARLOS CONDELL**  
**731 SAN FELIPE**  
**TELÉFONO / FAX:**  
**34-2514238**  
[WWW.RADIOCARNAVALCL](http://WWW.RADIOCARNAVALCL)

# Sigue campaña contra altas velocidades en ruta Putaendo-San Felipe

**PUTAENDO.-** Carabineros continúa con la intensa campaña tendiente a evitar las altas velocidades de los vehículos que se desplazan entre Putaendo y San Felipe y también en varias otras calles de la comuna.

La mañana de este jueves, personal policial al mando del Teniente Ángel Acevedo, realizó labores de medición de velocidad en la entrada de Calla El Carmen de Rinconada de Silva, en Carretera E-71, donde se pudieron detectar velocidades sobre los 100 km/h y adelantamientos en líneas continuas, incluso con peligro de accidentes, razón por la cual varios automovilistas fueron infraccionados y citados al Juzgado de Policía Local.

En una de las fiscalizaciones se sorprendió a una conductora guiando su vehículo sobre los 100 km/h y además no portaba su licencia de conducir, mientras que un colectivo fue fiscalizado a 90 km/h en zona de 70, por lo que fue fiscalizado e infraccionado por el personal policial, lo que molestó de sobremanera al conductor, que una vez infraccionado y estando con cuatro pasajeros en el vehículo, salió a gran velocidad desde la berma, arrojando una importante cantidad de piedras a la unidad policial, lo que fue confirmado por el Teniente Acevedo, quien sostuvo que esa situación también será informada al tribunal correspondiente.

Acevedo hizo un llama-

mado a los conductores para que respeten el límite de velocidad, que en el caso de Carretera E-71 está fijada sólo en 70 km/h y agregó que estas fiscalizaciones con el radar toma velocidades, continuarán en distintos horarios del día y la noche, al igual que las fiscalizaciones que se están desarrollando en el centro de Putaendo, en la carretera que une Putaendo con Cabildo y en otros caminos secundarios de distintos sectores de la comuna.

**Patricio Gallardo M.**



Acevedo hizo un llamado a los conductores para que respeten el límite de velocidad, que en el caso de Carretera E-71 está fijada sólo en 70 km/h.

**DECRETO ALCALDICO Nº 112 DEL 15.01.2015**

AUTORIZASE A LA EMPRESA FLESAN S.A., PARA **SUSPENDER EL TRANSITO VEHICULAR EN CALLE CAMINO LOS MOLLES, DESDE EL ATRAVIESO DEL CANAL, UBICADO AL COSTADO NORTE DE LA FERIA MAYORISTA, SECTOR ALGARROBAL S/N, HASTA EL TERMINAL DE BUSES DE PUMA, POR TRABAJOS DE REPARACIÓN VIAL, DESDE EL 15.01.2015 AL 15.02.2015.**

**PATRICIO FREIRE CANTO**  
ALCALDE

**DECRETO ALCALDICO Nº 88 DEL 13.01.2015**

AUTORIZASE A LA EMPRESA HAGA CONSTRUCCIONES LTDA., PARA **SUSPENDER EL TRANSITO VEHICULAR Y/O PEATONAL EN CALLES Y PASAJES INTERIORES DE LA VILLA LAS ACACIAS, PARA EFECTUAR TRABAJOS DE PAVIMENTACIÓN EN LA VÍA PÚBLICA A CONTAR DEL 14.01.2015 A 02.08.2015**

**PATRICIO FREIRE CANTO**  
ALCALDE

**Citación a Junta General Ordinaria de Comunidad Serranía de Rinconada de Silva**

La directiva de la comunidad infraescrita cita, de conformidad a lo establecido en su Reglamento a una Asamblea General Ordinaria de Comuneros para el día **7 de febrero del año 2015 a las 16:00 horas, en primera citación, y a las 16:30 horas en segunda citación,** en su sede social ubicada en calle San Martín s/n, Rinconada de Silva, Comuna de Putaendo.

**Eva Araya Segura**  
Presidenta Comunidad Serranía de Rinconada de Silva

**DECRETO ALCALDICO Nº 114 DEL 15.01.2015**

AUTORIZASE A LA EMPRESA TRICAM LTDA., PARA **SUSPENDER EL TRANSITO VEHICULAR EN CALLE CHERCAN TAPIA, ENTRE LA ROTONDA MICHIMALONGO Y AVDA. TOCORNAL, POR TRABAJOS DE AMPLIACION EN LA RUTA E-85, HASTA EL 13.03.2015. A CONTAR DEL 14.03.2015, HASTA EL 14.09.2015, SE PERMITIRA EL TRANSITO PUBLICO POR UNA SOLA PISTA CON APOYO DE BANDEREROS.**

**PATRICIO FREIRE CANTO**  
ALCALDE

**Sociedad Artesanos La Unión**

Ofrece

ALMUERZOS DIARIOS

2 platos mas ensalada \$ 2.400.-

\* Parrilladas c/ensaladas, papas doradas y arroz

\* Pescados

\* Mariscos

VARIEDAD EN CARNES Y PLATOS

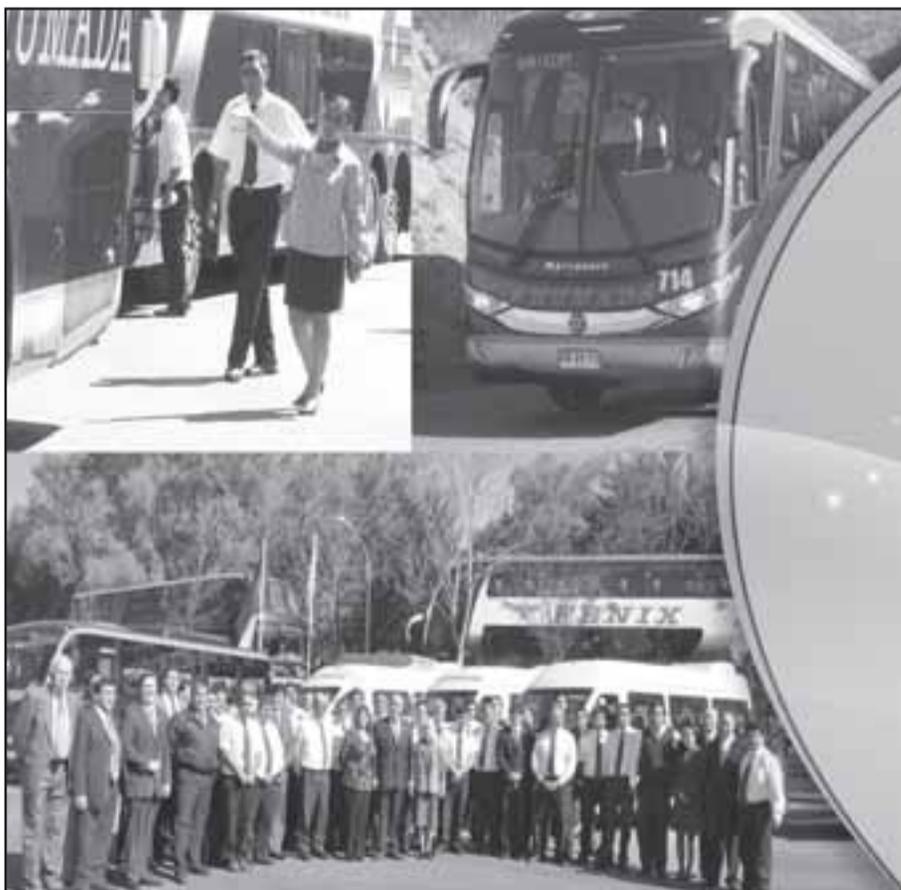
\* **Chupe de mariscos**

\* **PLATO ARTESANO:** Costillar, chunchul, prieta, chorizo, papas cocidas y huevo \$ 5.000.-

Coimas 1482 - San Felipe

Fono (2) 382023 - Celular 89784337

**CHUPE DE GUATITAS TODOS LOS LUNES**





**62 años** al Servicio de la Gente del Valle de Aconcagua

**SERVICIO EXPRESO**

**Mayor Rapidez:** disminuye tiempos de viaje en 20 minutos  
**Más Seguridad:** al no detenerse, disminuye el riesgo de accidentes  
**Más Confort:** permite menos movimiento en el salón

SAN FELIPE - SANTIAGO // SANTIAGO - SAN FELIPE  
 06:10 - 06:50 - 07:20 // 17:45 - 18:10 - 19:10

LOS ANDES - SANTIAGO // SANTIAGO - LOS ANDES  
 06:45 - 06:55 - 07:20 // 17:45 - 18:20 - 18:40

Los Andes: 2343526 / 2343525 / 2422401 / 2406649  
 San Felipe: 2343536 / 2343559 / 2510171 / 2343558  
 email: contacto@busesahumada.cl

# Horóscopo

por Yolanda Sultana

|  |   |
|--|---|
| <p><b>ARIES</b></p>  <p>(21 de Mar. al 20 de Abr.)</p>        | <p>AMOR: No se ilusiones tanto con este romance ya que ambos son demasiado distintos, es mejor seguir por otro camino. SALUD: Evite alimentos que tengan grasa para así evitar problemas cardiacos. DINERO: Llega un período de abundancia. Aprovéchelo. COLOR: Celeste. NUMERO: 25.</p>          |
| <p><b>TAURO</b></p>  <p>(21 de Ab. al 20 de May.)</p>         | <p>AMOR: La vida tiene muchas vueltas así es que no se aflija por el mal momento, todo será pasajero. SALUD: Combata el desánimo tomando las cosas con más calma, sin hacerse drama. DINERO: Evite los créditos. Mejor junto y luego compre. COLOR: Amarillo. NUMERO: 11.</p>                     |
| <p><b>GEMINIS</b></p>  <p>(21 de May. al 21 de Jun.)</p>      | <p>AMOR: Tenga presente que es mejor cuando el amor y el deseo van de la mano. Se disfruta más y uno se siente mejor. SALUD: Necesitas conectarte con tus raíces para llenar de energías tu cuerpo. DINERO: Ingresos inesperados mejorarán su bienestar económico. COLOR: Fucsia. NUMERO: 14.</p> |
| <p><b>CANCER</b></p>  <p>(22 de Jun. al 22 de Jul.)</p>       | <p>AMOR: Salga a buscar su destino, no se quede esperándolo. SALUD: No se exponga a accidentes domésticos. Tenga cuidado al hacer tareas en su hogar. DINERO: Ese proyecto no es lo mejor para usted. Dedíquese a lo que sabe hacer mejor. COLOR: Perla. NUMERO: 13.</p>                          |
| <p><b>LEO</b></p>  <p>(23 de Jul. al 22 de Ag.)</p>         | <p>AMOR: No reavive viejos tiempos que no le servirán de mucho. Sólo pondrá en peligro lo que tiene ahora. SALUD: La caída del pelo tiene varias causas. Una puede ser la nerviosa. DINERO: La prioridad es su casa. Tendrá una recompensa. COLOR: Rojo. NUMERO: 12.</p>                          |
| <p><b>VIRGO</b></p>  <p>(23 de Ag. al 22 de Sept.)</p>      | <p>AMOR: La verdadera dicha está muy cerca, solo debe darle la oportunidad para que se acerque a usted. SALUD: Exagera con sus dolencias. Está muy sano/a. DINERO: Proyecto que le arreglará su vida. Es momento de dedicarse a los negocios. COLOR: Gris. NUMERO: 10.</p>                        |
| <p><b>LIBRA</b></p>  <p>(23 de Sept. al 22 de Oct.)</p>     | <p>AMOR: Es cierto que para el amor no hay edad. Pero debe pensar las cosas. SALUD: Practique ciclismo, pero cuide las extremidades. DINERO: Cuide el trabajo que tiene. Muchos desearían tener su suerte. No lo desaproveche por su poca ambición. COLOR: Marengo. NUMERO: 3.</p>                |
| <p><b>ESCORPION</b></p>  <p>(23 de Oct. al 22 de Nov.)</p>  | <p>AMOR: Los compromisos matrimoniales no deben ser tomados a la ligera, analice si eso quiere para usted. SALUD: Aproveche este verano y haga mucho deporte. DINERO: Deberá partir de cero nuevamente. Repase qué hizo mal y corrija. COLOR: Lila. NUMERO: 9.</p>                                |
| <p><b>SAGITARIO</b></p>  <p>(23 de Nov. al 20 de Dic.)</p>  | <p>AMOR: El verdadero amor implica confianza. No se complique la vida con esos celos absurdos. SALUD: Malestares pasajeros le provocan un poco de desgano. DINERO: Se avecina un tiempo de excelentes logros, tanto económicos como laborales. COLOR: Negro. NUMERO: 5.</p>                       |
| <p><b>CAPRICORNIO</b></p>  <p>(21 de Dic. al 20 de En.)</p> | <p>AMOR: A veces es mejor dejar las cosas y no mirar atrás. Retírese y evite más dolor a su corazón. SALUD: Un familiar enfermo necesita su apoyo. Tienda la mano. DINERO: Cuidado al contraer deudas importantes, no es el mejor momento para esto. COLOR: Calipso. NUMERO: 22.</p>              |
| <p><b>ACUARIO</b></p>  <p>(21 de En. al 19 de Feb.)</p>     | <p>AMOR: Todo a su tiempo. No se impacienta. Ya llegará su hora de felicidad. No busque tanto que puede equivocarse. SALUD: Molestias estomacales debe cuidarse más. DINERO: Pequeñas trabas en su trabajo, pero si habla con sus superiores todo se solucionará. COLOR: Marrón. NUMERO: 33.</p>  |
| <p><b>PISCIS</b></p>  <p>(20 de Feb. al 20 de Mar.)</p>     | <p>AMOR: Desesperanza en la mañana, trate de tomar las cosas con calma de modo que la discusión no aumente de tono. SALUD: Enfrente esos problemas con un mejor ánimo, no se deje derrotar. DINERO: Evite que las deudas sean mayores que su ingreso. COLOR: Blanco. NUMERO: 9.</p>               |

• **ATENCIÓN EN SANTIAGO:**  
Alameda 4308 Esquina Placilla,  
Estación Central  
Metro San Alberto Hurtado. Vereda Sur  
Fono: (2) 2778 8818 – 2778 0731

• **ATENCIÓN EN VIÑA DEL MAR:**  
Agua Santa 353, Paradero 4,  
Variante Agua Santa.  
Fono: (32) 261 3124  
ó al Cel.: 5775 8508

• **TWITTER @yolandasultana**

Encontrará productos y servicios para mejorar su suerte en el amor, salud y trabajo. Cremas para los dolores y baños purificadores. Yolanda Sultana le ayudará en la unión de parejas y también contra el alcoholismo, la drogadicción, en las casas y negocios cargadas.

## GUIA PROFESIONAL

### NUTRICIONISTA

**Katleen Mardones Lucero**

- Evaluación Nutricional (niños y adultos)
- Consejería en alimentación y estilos de vida saludable

Edificio Médico Centro  
Portus 111 3er. piso, San Felipe  
Fono 342510897

Para Consulta Nutricional a domicilio  
Solicita hora 342909604  
Email de contacto  
kmdardones20@gmail.com

### ELECTROENCEFALOGRAMAS ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO

**Dr. MARIO IGLESIAS N. Neurólogo**

Edificio I.S.T. - Merced 565  
- Of. 301 - F.: 342515625  
San Felipe

Centro Médico Bio Centro  
O'Higgins 510 - Los Andes  
Fonos 342424330 \* 342408018

### Odontología Santa Teresa

**Dra. Kathleen Scott**  
Odontología Integral  
**Dra. Danica Mandakovic**  
Ortodoncia

**Dr. Patricio Neira**  
Periodoncia e Implantología

Edif. Médico Centro  
Portus 111 of 406, San Felipe  
**342513239**

### Dr. RODOLFO MANRÍQUEZ

OFTALMÓLOGO

Sociedad Regional de Oftalmología

Consulta Oftalmológica  
Cirugía Catarata - Párpados y Conjuntiva  
Vía Lagrimal - Glaucoma

Fonasa - Isapres - Particulares

Alta tecnología para examen y diagnóstico

CONSULTAS

Lunes a Viernes de 10:30 a 19:30  
Merced N° 565 Oficina 406 San Felipe  
Fonos: (034)519481 - 64859327  
consulta.drmanriquez@gmail.com

### CLINICA DENTAL PORTUS

ODONTOLOGIA INTEGRAL Y ESPECIALIDADES

**Dra. Carolina Dodds F.**  
Periodoncista  
**Dr. Luis Salas D.**  
Endodoncista

Portus 128 A - San Felipe  
Fono: 342515166

ARRIENDO DE OFICINAS



especialistas en prevención

www.ist.cl

Merced 565, San Felipe - Edificio IST

☎ 34 251 1457  
☎ 34 259 5500



IMPRESIÓN A COLOR - DISEÑO

- TARJETAS DE PRESENTACIÓN
- FLYERS, PARTES DE MATRIMONIO
- INVITACIONES PERSONALIZADAS
- VOLANTES Y OTROS

SALINAS 348, 2do Piso  
ibarrasDGI@gmail.com  
F: Cel: 7 8616751



EXAMEN DE OCT  
TOMOGRÁFIA DE  
COHERENCIA OPTICA

- OCT RETINA
- OCT GLAUCOMA
- OCT POLO ANTERIOR

Salinas 1373, Of. 203 - Edificio  
El Comendador - Fono 342512343 -  
342912543 - San Felipe

**Dr. SERGIO ABUAUD ABO-MOHOR**

OFTALMOLOGIA Y CIRUGIA OCULAR

Lunes, Martes, Jueves y Viernes  
de 9:00 a 11:30 y de 15:00 a 19:00

Salinas 1373, 2º Piso Of. 203  
Ed. El Comendador  
Fono 342512343 342912543 - San Felipe

**MIÉRCOLES (09:30 a 18:30) Y  
SABADO (09:00 A 12:30)**

Edificio Las Rosas - O'Higgins 640  
Fono 342421902 - Los Andes

**TECNOLOGO MEDICO OFTALMOLOGIA**

**TERESA CHACÓN LEÓN**  
TECNOLOGO

Exámenes de campos visuales  
computarizado y curva de tensión  
Tomografía de Coherencia Optica  
Lunes, Martes, Jueves y Viernes  
de 8:30 a 17:00 horas  
FONASA - ISAPRES  
PARTICULAR

Salinas 1373, 2º Piso, Of. 203  
Edificio El Comendador  
Fonos 342912543 - 342512343 - San Felipe



www.radio10.cl

Desde 1929 a la Era Digital

**www.eltrabajo.cl**

...la mejor forma de comenzar el día



El Trabajo • Salinas 348 • Fono: 342343170 • San Felipe

# Vecina de Calle Buin denuncia que vehículo casi la atropella

**PUTAENDO.-** La conocida vecina de Calle Buin, **Carmen Espinoza Muñoz**, realizó una denuncia en cuanto a las altas velocidades de algunos vehículos que transitan por la estrecha calle y que incluso estuvieron cerca de atropellarla.

No es la primera vez que esta misma vecina realiza esta denuncia, y ya hace un año también a través de nuestro medio lo había advertido, que luego que la antigua Calle Buín fuese asfaltada, en lo que era un anhelo de los vecinos, trajo como consecuen-

cia que los vehículos comenzaran a transitar en forma más frecuente y a mucha velocidad.

Lamentablemente y según lo explicado por Doña Carmen, esta situación se vive a diario, donde vehículos ingresan y salen a mucha velocidad, sin considerar lo estrecho de la calle y algunas curvas, que como en su caso, fue el lugar donde un vehículo casi la atropella, por lo que quedó tendida en el suelo al tratar de evitar por su cuenta que el vehículo la impactara frontalmente.

“En esta calle vivimos muchos adultos mayores y con el arreglo de la calle nos ha mejorado nuestra calidad de vida, pero pedimos que por favor hagan algo antes que atropellen a un abuelo, porque es increíble cómo entran y salen los vehículos a una velocidad, donde no respetan nada e incluso me atropellaron un perrito, tuve que tirarme a la orilla de un cerco para



No es la primera vez que esta misma vecina realiza esta denuncia, y ya hace un año también a través de nuestro medio lo había advertido.

que no me atropellaran y el tipo ni siquiera se detuvo (...) aquí no existe una sola señalética y creo que Carabineros debe fiscalizar adónde y a qué ingresan y salen tantos vehículos tan rápido de esta calle, pues ciertamente es algo muy

raro y nosotros estamos expuestos a que en cualquier momento nos atropelle un vehículo”, comentó Carmen Espinoza.

Esta conocida alzó sacó su voz y aseguró que con el carácter que siempre ha demostrado, espera no tener

que verse en la obligación de pararse en el medio de la calle, y por su cuenta enfrentar a quienes se sienten con el derecho de convertir la tranquila Calle Buin en una verdadera pista de carreras.

**Patricio Gallardo M.**



## APROVECHA SÓLO DEL 16 AL 18 DE ENERO

### VERANO CHEVROLET

#### ESPECIAL FINANCIAMIENTO



TE PAGAMOS EL **IMPUESTO VERDE**<sup>1</sup>  
CON CRÉDITO CHEVROLET

COMPRA HOY Y EMPIEZA A **PAGAR EN ABRIL**<sup>2</sup>  
CON CRÉDITO CHEVROLET

PARA MODELOS PREMIUM LINE  
**0% DE INTERÉS**<sup>3</sup>  
EN 24 MESES PARA CAMARO, SILVERADO Y TRAVERSE



**SPARK GT 1.2 MT LT BT**  
PRECIO CON CRÉDITO CHSF  
**\$5.290.000** (5)  
PRECIO DESDE: \$5.440.000(4)  
**SÓLO 40 UNIDADES**

**ADEMÁS**

## 100 UNIDADES

**OPORTUNIDADES EXCLUSIVAS KOVACS**

REVISA EL STOCK EN [WWW.KOVACS.CL](http://WWW.KOVACS.CL)

ADemás, AHORA CON TU CRÉDITO CHEVROLET PUEDES INCLUIR TUS **MANTENCIONES PREPAGADAS.**  
VEN HOY A CHEVROLET KOVACS

**FIND NEW ROADS**



**SAN FELIPE:**  
Av. Bernardo O' Higgins 82 ☎ 2513220  
Abierto de Lunes a Sábado

**LOS ANDES:**  
Av. Santa Teresa N° 838 local 126 y 128, Espacio Urbano Los Andes  
☎ 2408628 - 2460970 / Abierto de Lunes a Domingo

**CHEVROLET** 

**LOS ANDES ABIERTO SABADO Y DOMINGO**

Fotografías corresponden a los modelos: SPARK GT ES 1.2 MT LT AC BT. Precios válidos del 16/01/15 al 18/01/15. (1) Promoción válida solo desde el 16 al 18 de Enero de 2015 para las 150 primeras unidades vendidas (contratos de crédito suscritos con Chevrolet Servicios Financieros). Aplicable para todas las versiones de los modelos Spark Lite, Spark GT, Sail, Aveo, y sólo para las versiones gasolina de Cruze y Orlando. Se excluyen Flotas y Taxis. (2) Pte mínimo 40%. Plazo máximo de 58 meses. Sólo personas naturales. Otras promociones son excluyentes. El costo de diferir el primer vencimiento en hasta 60 días es de cargo del cliente. Condiciones del crédito son de exclusiva responsabilidad de CHSF (acorde con políticas crediticias vigentes). (3) Aplica solo para Traverse, Camaro y Silverado Plazo: 24 Meses Pte: Mínimo 50% Solo Personas Naturales. El crédito incluye seguro de desgravamen, gestión de prenda y garantía, impuesto al pagaré y cargo administrativo (CHSF, otros gastos no pueden ser ingresados en el financiamiento). (4) Precio corresponde a Spark GT ES 1.2 MT LT BT con un stock de 40 unidades e incluye bono a todo evento de \$1.081.000. (5) Incluye bono de financiamiento de CHSF por \$350.000, sólo para compras con crédito CHSF, aplica para SPARK GT. Condiciones bono de crédito: Plazo del crédito desde 4 a 60 meses, monto a financiar menor a 200 UF. Se excluyen flotas. Condiciones del crédito son de exclusiva responsabilidad de CHSF (acorde con las políticas crediticias vigentes).